ევროპის აკადემიის თბილისის ცენტრი

ქრისტიანული აღმოსავლეთის კვლევების ცენტრი

გამორჩეული სემინარების სერია - გზაჯვარედინები

ლიტერატურული ფორმების მრავალფეროვნება

ოთხშაბათი, 24 ივნისი, 2019 წ., 18:00 /1.15-1.30 სთ./

ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, I ეტაჟი, 202-ე აუდიტორია

სამუშაო ენა: ქართული, ინგლისური

ნამყვანი: ეპოფ. ლევან ბიბინეიშვილი

პროფ. ანა ხარანაული

ქრისტიანული აღმოსავლეთის ეკლესიების ცენტრი
თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

„ქრისტიანული აღმოსავლეთის ეკლესიების ცენტრი" – სატომ აქ და სატომ ახლა

აბსტრაქტი: დღეს, ოდესაც ხდება ერთიანი ევროპის იდეის ძიება, გამოვავლინეთ ეონფლიქტები ნაციონალური სახელმწიფოსა და გლობალური სივრცის მომხრეებს შორის, ისლამურ და ქრისტიანულ სამყაროს შორის, ისტორიული ქრისტიანული აღმოსავლეთი ეს ეონფლიქტების ეპიცენტრია, ეროვნების გადაწყვეტის ერთ-ერთი გზა ეკლესიურ-ისტორიული ფესვების ღრმა ეკლესიაა. საქართველოს გეოგრაფიული მდებარეობა, მისი ისტორიული გამოცდილება, ოცსხალი ენიგმური ტრადიცია, ასევე - ქართული მასალის სიახლე, ძველი ენებისა (ძვ. ქართული, ძვ. სომხური, ძვ. ბერძნული, სირიული, ებრაული) და ეკლესიების ეკლესიებისა და სწავლების გამოცდილება, ივ. ჯავახიშვილის სახ. თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტში დაარსებული ქრისტიანული აღმოსავლეთის ეკლესიებს ცენტრს საფუძვლიან ამბისია უქმნის იმისათვის, რომ გახდეს მულტიდისციპლინური და ინტერდისციპლინური ცენტრი ეკლესიებისა, რომლის საბოლოო მიზანია იმის შესწავლა, თუ როგორ ხდებოდა ბლოგალური ქრისტიანული ცივილიზაციის ფარგლებში ლოკალური ტრადიციების განვითარება და ნაციონალური ეკლესიის ჩამოყალიბება.

პროფ. მაიკლ სტოუნი

იერუსალიმის ებრაული უნივერსიტეტი
https://en.wikipedia.org/wiki/Michael_E._Stone
http://www.apocryphalstone.com/

ბიბლიის ტექსტი და სომხური გადათარგმნა

აბსტრაქტი: სომხურ ხელნაწერებში გამოვლენილია არაერთი ერთმანეთისგან განსხვავებული თხზულება, რომელიც სხვადასხვა ლიტერატურული ფორმით ახდენს გადათარგმნას ან განხილვას ძველი აღთქმისეული ნარატივებისა და მასში მოცემული ინფორმაციისა. ეს დოკუმენტები, ერთი მხრივ, ვვამენ საკითხს იმის შესახებ, თუ რობოტ შეისწავლებოდა და ვრცელდებოდა ბიბლიური ტექსტები შუა საუკუნეებში; ხოლო ბიბლიური ტექსტების გადამუშავებული ფორმების სიმრავლე და მრავალფეროვნება, თავის მხრივ, იმ დამოკიდებულებაზე მეტყველებს, რომელიც ამ ეპოქაში ჰქონდათ ბიბლიის ტექსტისა და მისი ებზებეზისადმი, აგრეთვე მისი შესწავლისადმი. მოხსენებაში განხილული იქნება რამდენიმე ფანრი თუ ტიპი ამგვარი, ბიბლიიდან გადმოლებული მასალის მიხედვით შექმნილი ტექსტებისა და ის განსხვავებული გზები, რომლითაც ამგვარი ტექსტები უკავშირდება ან იყენებს ბიბლიურ ტექსტს.